

Посудомоечная машина

BEKO

Уважаемый покупатель!

Просим внимательно изучить настоящую инструкцию перед установкой и эксплуатацией вашей посудомоечной машины. Выполнение дальнейших инструкций предотвращает риск получения травм и/или повреждения машины.

Сохраните эти документы в надежном месте для последующего использования.

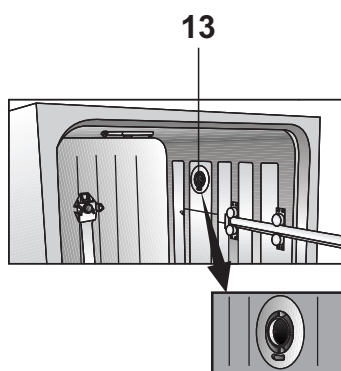
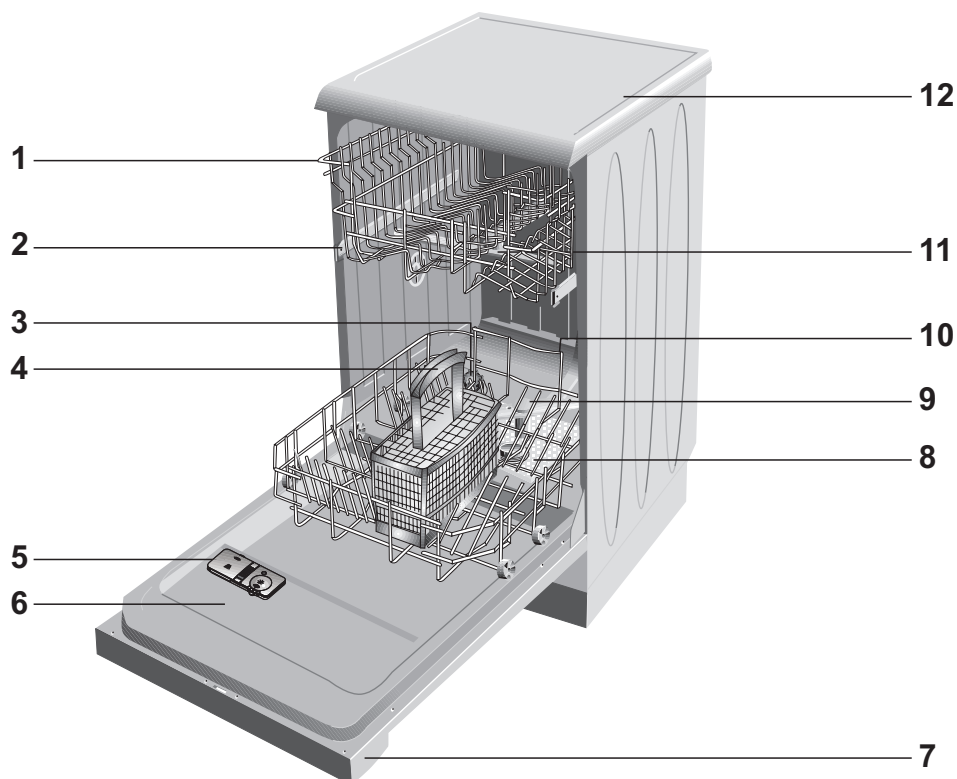
Руководство по эксплуатации составлено для различных машин, поэтому некоторые упомянутые здесь особенности не относятся конкретно к вашей машине.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Знакомство с машиной	3	5 Выбор программ и эксплуатация машины	17
Внешний вид машины	3	Кнопки и их описания	18
Технические спецификации	4	Выбор программы	19
2 Инструкции по технике Безопасности	4	Добавление функций к программе	19
Перед установкой	4	Отслеживание стадий выполнения программы	19
Перед первым включением	4	Отмена программы	19
Безопасность детей	4	Изменение программы	20
Технические спецификации	4	Программирование отложенного пуска	20
При ежедневной эксплуатации	5	Использование функции блокировки от детей	21
Проблемы	5	Индикатор уровня соли	21
Предметы, которые не следует мыть в посудомоечной машине	5	Индикатор уровня средства для ополаскивания	21
3 Инструкции по сборке	6	Настройка индикатора уровня средства для ополаскивания	21
Меры безопасности при установке	6	Запуск машины	21
Установка вашей посудомоечной машины	6	6 Уход и чистка	24
Подключение воды	7	Чистка фильтров	24
Подсоедините впускной водяной шланг.	7	Чистка распыляющих консолей	25
Слив воды	8	7 Устранение неполадок	26
Электрические соединения	8	Что делать, если посудомоечная машина не работает	26
Утилизация	8	Результаты очистки неудовлетворительны	26
4 Использование посудомоечной машины	9	Обслуживание	32
Заполнение посудомоечной машины солью	9		
При первой эксплуатации	10		
Заполнение дозатора средством для ополаскивания	11		
Заполнение дозатора моющим средством	11		
Моющее средство	12		
Универсальные моющие средства	13		
Загрузка посудомоечной машины	13		
Нижняя корзина екомендации по загрузке	14		
Верхняя корзина Рекомендации по загрузке	15		

1 Знакомство с машиной

Внешний вид машины



1. Верхняя корзина для посуды с полкой
2. Направляющая верхней корзины для посуды
3. Контейнер для соли
4. Корзина для столовых приборов
5. Дозатор моющего средства
6. Дверца
7. Панель управления
8. Фильтры
9. Нижняя консоль распыления
10. Нижняя корзина
11. Верхняя консоль распыления
12. Корпус (в зависимости от модели)
13. Система тепловой сушки с турбовентилятором (в зависимости от модели)

Технические спецификации

Допустимое давление воды: 0,3 –10 бар (= 3 –100 Н/см²= 0,01-1,0 мПа)

Электрические соединения: 220-240 вольт, 10 ампер (см. паспортную табличку)

Мощность: 1900-2200 Вт

Тепловая мощность: 1800 Вт

Данное устройство соответствует следующим Директивам ЕС:

2006/95/ЕС: Директива по низкому напряжению

2004/108/ЕС: Директива по электромагнитной совместимости (EMV)

DIN EN 50242:

Электропосудомоечная машина для бытового применения
Процедуры тестирования по условиям практического обслуживания

В связи с постоянным совершенствованием нашей продукции технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Примечание для тестирующих организаций

Вся необходимая информация для проведения эксплуатационных испытаний будет предоставлена по запросу. Запрос можно направить по электронной почте на следующий адрес:

dishwasher@standardloading.com

В запросе помимо своей контактной информации не забудьте указать код модели и складской код изделия. Код модели (model code) и складской код (stock code) можно найти на паспортной табличке, расположенной на боковой поверхности дверцы.

2 Инструкции по технике Безопасности

Перед установкой

Проверьте прибор на предмет повреждений при транспортировке. Никогда не устанавливайте и не используйте поврежденные машины. В случае сомнений обратитесь к поставщику.

Перед первым включением

- См. примечания по установке на стр. 6.
- Поручите заземление системы квалифицированному электрику. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие эксплуатации прибора без соответствующего заземления.
- Перед эксплуатацией машины проверьте соответствие информации, указанной на паспортной табличке,

- параметрам вашей электросети.
- Во время установки посудомоечная машина должна быть отсоединена от электросети.
- Не следует подключать машину к сети с помощью удлинителя. Удлинители не обеспечивают необходимую безопасность (напр., опасность перегрева).
- Всегда используйте только оригинальную штепсельную вилку, поставляемую с машиной.
- После установки машины доступ к штепсельной вилке должен быть свободным.

Безопасность детей

- Не разрешайте детям играть с машиной.
- Моющие средства посудомоечной машины

являются едкими веществами и могут быть вредны для глаз, рта и гортани. Следует обращать внимание на инструкции по безопасности, предоставляемые производителями моющих средств.

- Никогда не оставляйте детей без присмотра у открытой машины, поскольку в ней могут содержаться остатки моющих средств.
- Вода в посудомоечной машине не является питьевой. Опасность поражения каустическими веществами.
- Всегда размещайте длинные и острые/заостренные предметы (напр. сервировочные вилки, ножи для хлеба) в корзину для столовых приборов заостренной стороной вниз либо плашмя в нижнюю корзину для предотвращения возможных травм.

При ежедневной эксплуатации

- Используйте машину только для следующих бытовых целей: для мойки домашней посуды.
- Не используйте химические растворители в машине; это взрывоопасно.
- Не садитесь и не становитесь на открытую дверцу, а также не кладите на нее другие предметы. Машина может опрокинуться.
- Не открывайте дверцу во время работы машины, т.к. возможна утечка горячей воды или пара.
- Не оставляйте дверцу открытой – открытая дверца может привести к опасной ситуации.

Проблемы

- Ремонт и модификация машины могут выполняться только квалифицированным персоналом по обслуживанию покупателей.
- В случае возникновения

проблем или перед началом ремонтных работ отсоедините машину от электросети:

- отсоедините машину, вытащив штепсельную вилку
- выключите питание.
- Не тяните за кабель – тяните за штепсельную вилку. Перекройте кран подачи воды.

Предметы, которые не следует мыть в посудомоечной машине

- Стальные предметы, подверженные ржавчине
- Столовые приборы с деревянными или роговыми ручками
- Столовые приборы с перламутровыми или фарфоровыми ручками
- Не термостойкие пластмассовые предметы
- Склеенную посуду или части столовых приборов
- Предметы из меди, олова или алюминия
- Хрупкое декоративное стекло и фарфор
- Стекланную посуду из свинцового хрусталя
- Декоративные предметы и изделия ручной работы
- Алюминий и серебро обесцвечиваются
- Изделия из стекла и хрусталя могут со временем утратить свой блеск
- Губки и посудные полотенца

Примечание

Не помещайте в посудомоечную машину предметы, запачканные сигаретным пеплом, свечным воском, лаком, красками или химикатами.

Рекомендация:

Приобретая новую посуду, узнайте, подходит ли она для посудомоечной машины. (обозначение возможности мойки в посудомоечной машине)

Меры безопасности при установке

Перед установкой и использованием машины проверьте ее на предмет возможных повреждений при транспортировке.

В случае повреждения машины свяжитесь со своим поставщиком.

Никогда не устанавливайте и не используйте поврежденную машину.

Для правильного подключения посудомоечной машины следует соблюдать следующие инструкции.

- Перед эксплуатацией посудомоечной машины следует убедиться, что информация на паспортной табличке соответствует току и напряжению вашей электросети.
- Включать машину следует только в розетку, заземленную соответствующим образом. Убедитесь, что машина заземлена в соответствии с правилами.
- Заземленная розетка должна быть расположена в легкодоступном месте вблизи от машины.
- Не используйте удлинители или многочисленные переходники, так как это может привести к перегреву и опасности возникновения пожара.
- Жесткий монтаж должен выполняться только квалифицированным электриком.
- Проверьте сетевой кабель, шланг подачи воды и сливной шланг. Поврежденные части могут заменяться только персоналом по обслуживанию покупателей или квалифицированным

специалистом-электриком сервисной службы.

Установка вашей посудомоечной машины

- Выберите подходящее место для посудомоечной машины. Следует обеспечить устойчивое горизонтальное положение машины.
- Неровность пола можно компенсировать регулировкой винтовых ножек. При правильно установленной машине дверца должна легко закрываться.
- Шланги подачи и слива воды следует разместить так, чтобы они могли свободно перемещаться, не перегибались и не пережимались.
- Машины нельзя подключать в помещениях с температурой ниже 0° по Цельсию.

Подключение воды

- Существуют два разных типа шлангов подачи воды:
 - Шланг холодной воды (до 25°C)
 - Шланг горячей воды (до 60°C) проверьте, какой из них подходит к вашей модели машины.

При желании подключить машину к естественным источникам энергии или к системе теплоцентрали проконтролируйте сначала соответствие типа шланга подачи воды путем проверки температурных значений, обозначенных на самом шланге. Если шланг не годится, обратитесь в официальную мастерскую за его заменой.

- Посудомоечную машину нельзя подключать к устройствам открытого подогрева воды и проточным водонагревателям.

Допустимое давление воды:

Нижнее допустимое давление воды:
0,3 бар = 3 Н/см² = 30 кПа

Если давление воды ниже 1 бар, просим обратиться к техническому специалисту.

Предельно допустимое давление воды: 10 бар = 100 Н/см² = 1 МПа
При давлении воды свыше 10 бар следует установить редукционный клапан (имеется в магазинах торговой сети).

Подсоедините впускной водяной шланг.

Убедитесь, что впускной водяной шланг не имеет перегибов и не пережат. Не устанавливайте шланги, бывшие в употреблении.

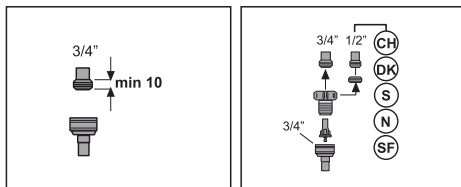
Используйте наворачивающийся соединитель шланга для подсоединения шланга к водопроводному выводу с наружной

резьбой 3/4 дюйма.

При необходимости используйте вставной фильтр для отфильтровывания осадков в трубах. Убедитесь в отсутствии течи соединения.

Внимание

По соображениям безопасности перекрывайте кран после каждого процесса ополаскивания.



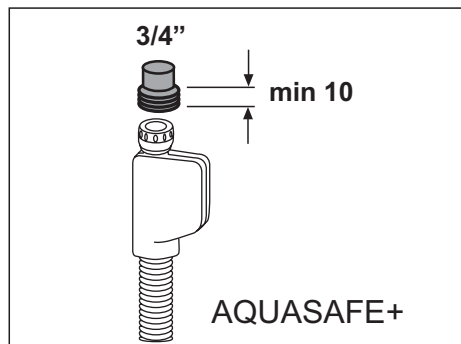
AQUASAFE+ (в зависимости от модели)

Система Aquasafe+ защищает вас от ущерба вследствие утечки воды из впускного водяного шланга.

Не погружайте коробку клапана системы в воду; коробка содержит электрические компоненты.

В случае повреждения следует вынуть штепсельную вилку из розетки.

Не укорачивайте и не удлиняйте вставку шланга, т.к. она содержит электрические провода и компоненты.

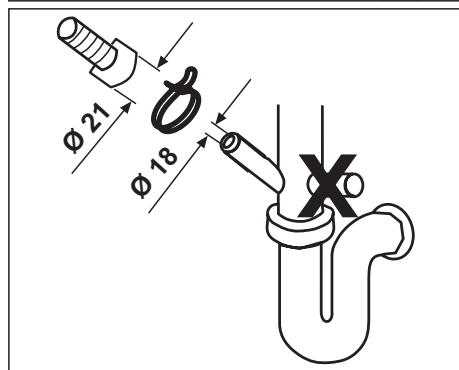
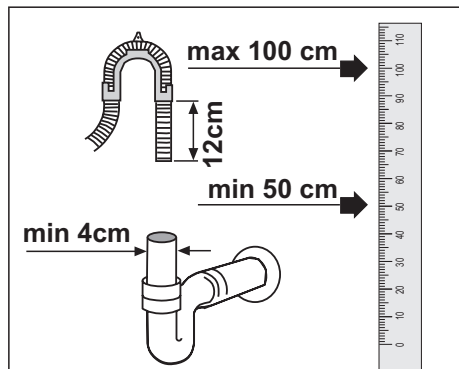


Слив воды

Подсоединение сливного шланга.

Убедитесь, что впускной водяной шланг не имеет перегибов и не пережат.

Проверьте, чтобы сливной шланг был прочно закреплен на месте.



Удлинительные шланги

Если необходим удлинительный шланг, следует использовать сливной шланг такого же качества.

Максимальная длина не должна превышать 4м. В противном случае это отрицательно повлияет на процесс очистки машины.

Подсоединение к сифону

Высота слива должна находиться на высоте от 50 до 100см от пола.

Используйте зажимы шланга для крепления сливного шланга к сифону.

Электрические соединения

Информация о токе, напряжении сети и предохранителях указана на паспортной табличке.

Табличка расположена на внутренней стороне дверцы.

После установки штепсельная вилка должна быть легко доступной.

Доступ к сетевым и изолированным кабелям после установки должен быть воспрещен.

Утилизация

Упаковка

Упаковка и некоторые детали вашей машины изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке. Эти материалы снабжены меткой в виде символа вторичной переработки и информацией о типе материала (PE, PS, POM).

Перед эксплуатацией машины снимите упаковочный материал и утилизируйте его в соответствии с правилами.

Предупреждение

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Материалы многоцветного

использования можно выбросить в места утилизации отходов. Более подробную информацию можно получить от местных властей и от служб, занимающихся утилизацией отходов.



Использованные бытовые электроприборы – примечание по сохранению окружающей среды

Запрещается утилизировать данное изделие с обычными бытовыми отходами. Вместо этого ненужный электроприбор следует сдать на специальный пункт приема для утилизации отходов электрического и электронного оборудования. На это указывает символ, который можно найти на изделии, на его упаковке или в руководстве по эксплуатации.

Использованные материалы подлежат переработке в соответствии с их маркировкой. Повторное использование и переработка материалов, а также дальнейшая повторная утилизация использованных изделий является существенным вкладом в дело сохранения окружающей среды.

О местонахождении ближайшего пункта сбора отходов вы можете узнать в местном муниципалитете.

Для исключения возможных рисков, перед утилизацией выведите из строя ненужный электроприбор. Вытащите вилку из розетки и отрежьте сетевой шнур. Приведите в негодность замки дверцы.

4 Использование посудомоечной машины

Важно

Электрические соединения и подключение воды следует выполнять в соответствии с инструкциями, содержащимися в настоящем руководстве.

Заполнение посудомоечной машины солью

Важно

Используйте в машине только специальную соль для посудомоечных машин. Производитель не несет ответственности за повреждения вследствие использования соли неправильного типа.

Используйте только специальную соль для посудомоечных машин. Рекомендуется использовать легкорастворимые средне- или крупнозернистые соли. Не используйте поваренную соль или любую другую соль, поскольку эти соли не растворяются легко в воде, что приведет к повреждению устройства смягчения воды.”

Снимите нижнюю корзину машины.

Отверните вворачивающуюся крышку контейнера для соли, поворачивая ее против часовой стрелки (рис. **A,B**).

При первой эксплуатации:

Налейте 1 литр воды в контейнер для соли (рис. **C**).

Насыпьте соль в контейнер с помощью входящей в комплект воронки для соли (рис. **D**).

Насыпьте достаточное количество соли для заполнения контейнера. Контейнер вмещает примерно 2 кг.

Чтобы ускорить растворение соли в воде, помешайте ее ложкой

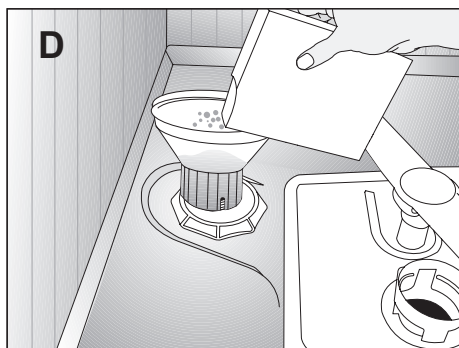
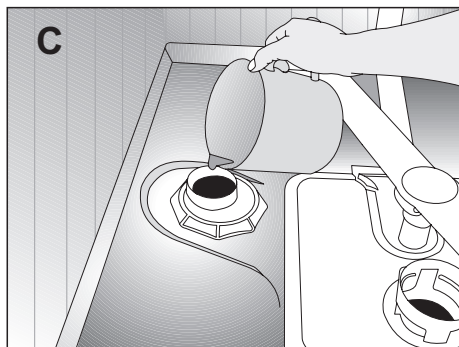
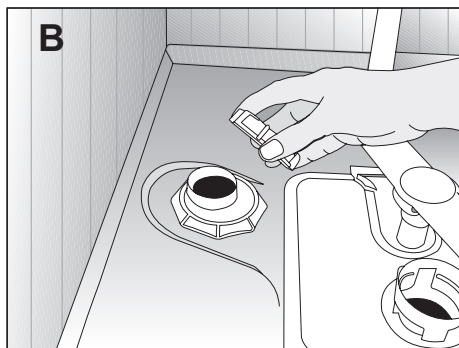
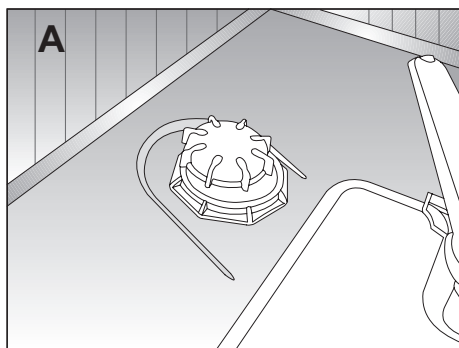
Плотно заверните крышку.

Сразу после заполнения контейнера для соли запустите программу мойки. Программа мойки предотвращает повреждение машины, которое может причинить проливание солевого раствора. После первого цикла мойки индикатор уровня соли погаснет.

Важно

В зависимости от конкретных размеров разных марок соли, свойств таблетки и жесткости воды, растворение соли в воде может занять до двух часов.

Так что индикатор уровня соли может гореть некоторое время после засыпки соли в машину.
(Для моделей с индикатором уровня соли)



Заполнение дозатора средством для ополаскивания

Средства для ополаскивания позволяют лучше и чище ополаскивать посуду промывочной водой и предотвращают оставление на посуде следов от воды или разводов. Используйте только средства для ополаскивания, предназначенные для использования в посудомоечных машинах.

Примечание

If you use "2 in 1" or "3 in 1" detergents / tablets, you do not need an additional rinse aid.

Open the rinse aid dispenser by pressing the locking lever (**B**)

Carefully pour in rinse aid to the MAX mark. Close the lid until it clicks (**3**).

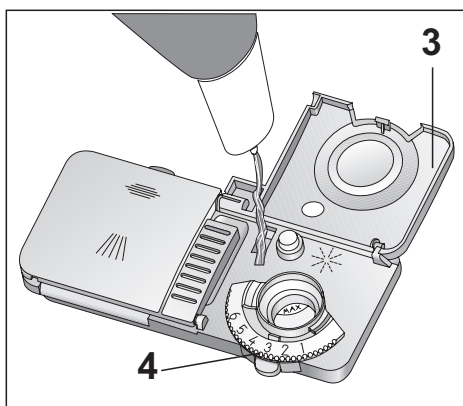
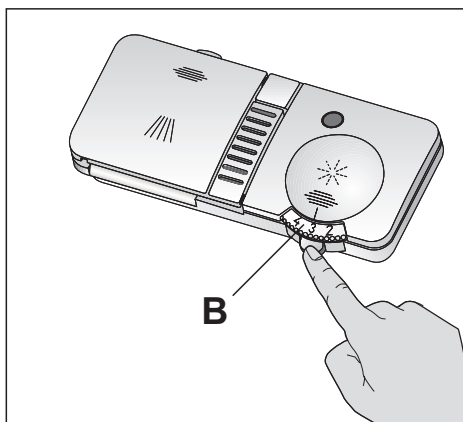
Carefully wipe off spilled rinse aid. Excessive rinse aid causes excessive foam formation, which may hinder cleaning.

Установите дозу средства для ополаскивания

Доза используемого средства для ополаскивания может устанавливаться регулятором дозатора (между уровнями 1 и 6) (**4**). Ваша машина на заводе установлена на уровень 3.

Изменяйте настройку только после проявления следующих признаков после мойки:

- На посуде заметны следы от воды: увеличьте дозировку
- На посуде видны разводы: уменьшите дозировку



Заполнение дозатора моющим средством

Примечание

Используйте только моющие средства, предназначенные для использования в посудомоечных машинах.

Откройте контейнер для моющего средства, нажав на рычаг фиксатора вправо (**A**).

Линии на внутренней поверхности контейнера для моющего средства помогают отмерить правильное количество моющего средства.

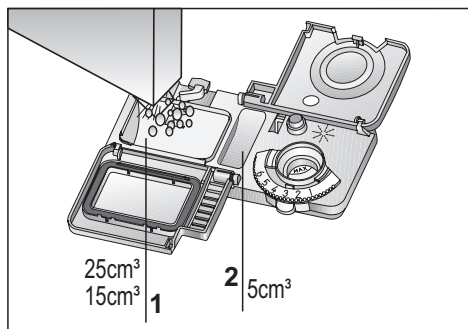
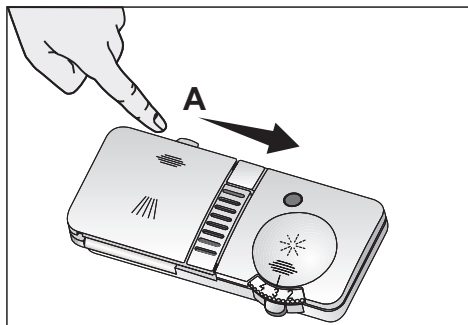
Контейнер вмещает всего 40 см³ моющего средства (**1**).

Если посудомоечная машина полностью загружена и посуда очень грязная, мы рекомендуем заполнить контейнер моющим средством до отметки 25 см³. Если посуда менее грязная, обычно достаточно залить моющее средство до отметки 15 см³.

Если посуда находилась определенное время в машине без мойки, следует также наполнить малый контейнер моющим средством доверху (2).

В таблице программ указано количество моющего средства, необходимого для различных программ мойки.

Оно может отличаться в зависимости от загрязненности посуды и жесткости воды в вашем населенном пункте.



Моющее средство

Используйте в вашей машине моющие средства, предназначенные специально для посудомоечных машин.

Открытые упаковки с моющими средствами храните в прохладном, сухом и недоступном для детей месте.

Добавляйте моющее средство в дозатор непосредственно перед включением машины.

За подробной информацией об используемом вами моющем средстве обращайтесь к его производителю.

В коротких программах без предварительной стирки всегда используйте порошковые моющие средства. Засыпьте порошковое моющее средство в отделение № 2 с решетчатой крышкой, как показано на рисунке, и закройте крышку отделения для моющего средства. Полностью заполненное, это отделение вмещает 6 граммов порошкового моющего средства.

Не используйте для коротких программ моющие средства в таблетках, поскольку их растворимость изменяется в зависимости от температуры и времени.

В программах с предварительной мойкой и высокой температурой, в которых можно использовать моющие средства в таблетках, убедитесь, что крышка отделения для моющего средства плотно закрыта.

Использование чрезмерного количества моющего средства может привести к его неполному растворению, а также к появлению царапин на стеклянной посуде.

Универсальные моющие средства

Наилучшие результаты в посудомоечных машинах достигаются при раздельном применении моющего средства, ополаскивателя и соли для смягчения воды.

Новый продукт производителей моющих средств, который они называют «универсальным моющим средством», может действовать как соль для смягчения воды и/или ополаскиватель, в дополнение к действию в качестве моющего средства. Некоторые типы моющих средств могут также содержать моющие химические элементы специального назначения, например, для защиты стекла и нержавеющей стали.

Универсальные моющие средства, обычно имеющиеся в продаже:

2 в 1: содержат моющее средство, ополаскиватель или соль для смягчения воды

3 в 1: содержат моющее средство, ополаскиватель и соль для смягчения воды

4 в 1: в дополнение к моющему средству, ополаскивателю и соли для смягчения воды содержат добавки для защиты стекла

5 в 1: в дополнение к моющему средству, ополаскивателю и соли для смягчения воды содержат добавки для защиты стекла и нержавеющей стали

Универсальные моющие средства обеспечивают удовлетворительные результаты только при условии выполнения некоторых условий их применения. При использовании этих моющих средств выполняйте инструкции производителя, указанные на упаковке.

Обратитесь к производителю, если посуда остается влажной и/или если

вы обнаруживаете пятна накипи, в частности, на стеклянной посуде, после окончания программы мойки.

Если вы отказываетесь от использования таких моющих средств:

Убедитесь, что отделения для соли и ополаскивателя наполнены.

Установите жесткость воды на высший уровень и выполните полный цикл.

После цикла мойки без посуды просмотрите руководство пользователя и установите уровень жесткости воды в соответствии с вашим водоснабжением.

Установите соответствующие настройки ополаскивателя.

В зависимости от модели, индикатор соли и/или индикатор ополаскивателя должны быть снова задействованы, если они не использовались ранее.

Загрузка посудомоечной машины

Общие замечания:

Перед загрузкой посудомоечной машины

- удалите все крупные остатки пищи
- Все сосуды – чашки, стаканы и кастрюли – размещайте в машине открытой стороной вниз (чтобы в них не могла собираться вода)
- Не следует ставить посуду и столовые приборы поверх друг друга
- Стеклянные предметы не должны соприкасаться.
- Распыляющие консоли должны перемещаться беспрепятственно
- Все крупные и очень грязные предметы поместите в нижнюю корзину.

- Небольшие и легкие предметы можно поместить в верхнюю корзину.
- Длинные и узкие предметы размещаются в середине корзин.

Важно

Для предотвращения возможных травм ножи и другие предметы с острыми концами и кромками следует размещать горизонтально в нижней корзине.

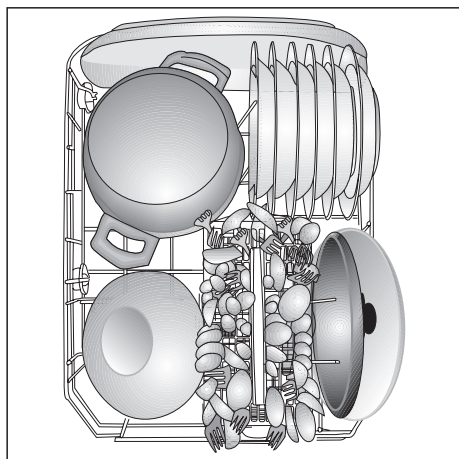
Не перегружайте посудомоечную машину и соблюдайте перечень предметов, которые не следует помещать в машину.

Только таким способом можно добиться оптимальных результатов мойки при умеренном энергопотреблении.

Нижняя корзина

Рекомендации по загрузке

Используйте нижнюю корзину для тарелок, чашек, кастрюль и т.д.

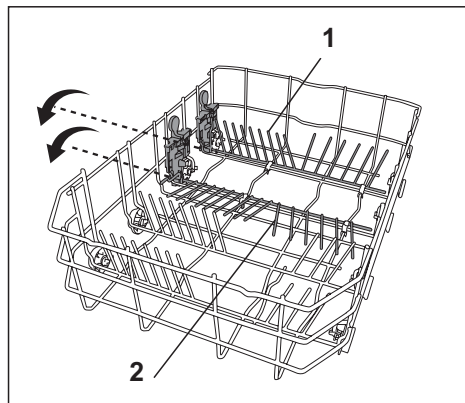
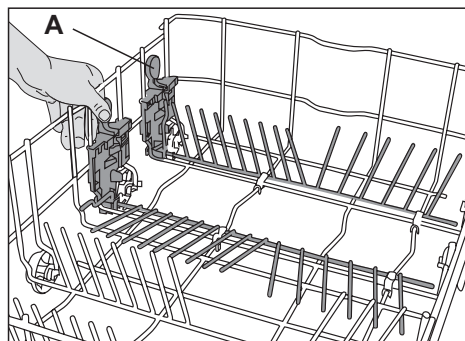


2 опорные рейки для складных подставок

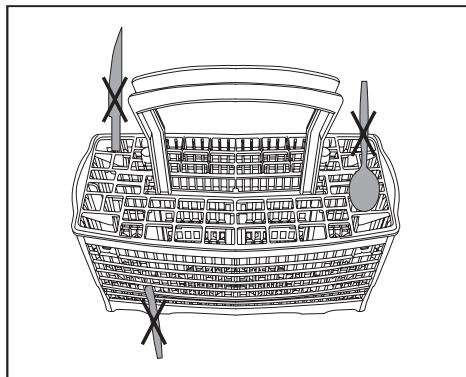
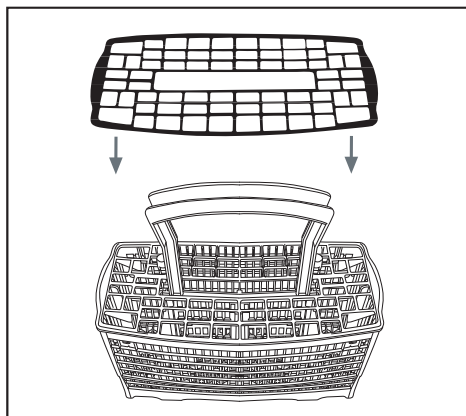
(в зависимости от модели)

В нижнем отделении посудомоечной машины расположены две отдельные «опорные рейки для складных подставок», которые при необходимости образуют дополнительное пространство для размещения кастрюль и больших мисок в нижнем отделении. Можно устанавливать подставки (1, 2) по отдельности, или обе одновременно, чтобы создать больше свободного пространства.

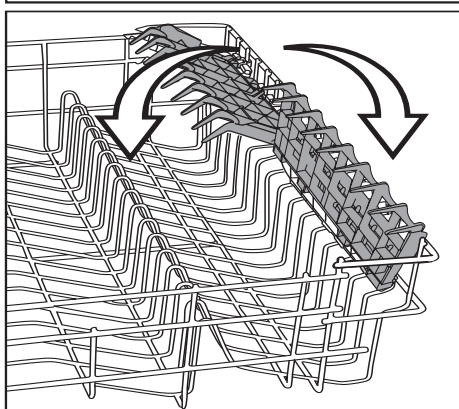
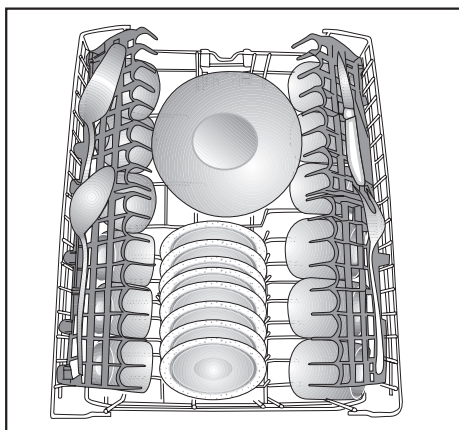
Просто нажмите на рукоятку (А) и разложите их



Корзинка для приборов



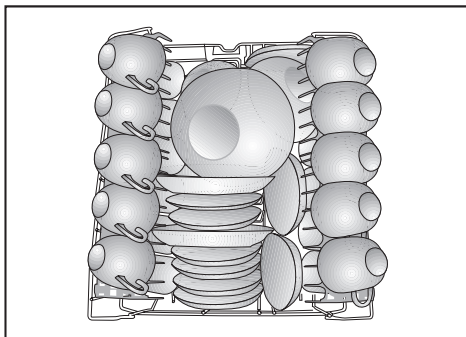
Решетка



Верхняя корзина

Рекомендации по загрузке

Загружайте верхнюю корзину десертными тарелками, чашками, стаканами и т.д.



Регулировка высоты при пустой корзине

(в некоторых моделях)

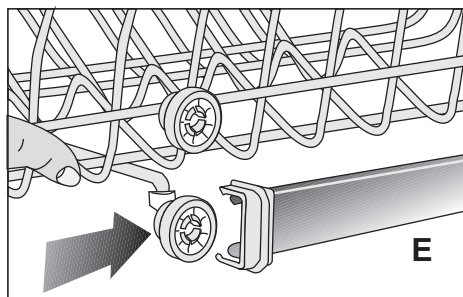
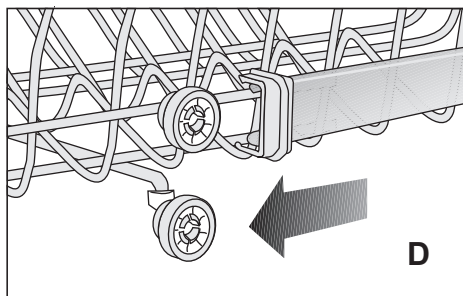
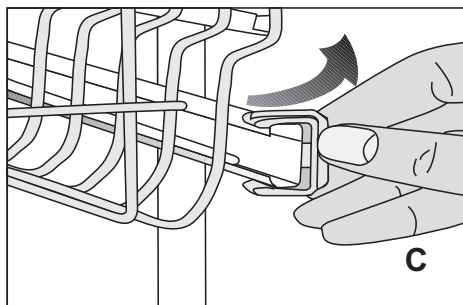
В этой модели регулировка высоты верхней корзины может быть изменена посредством колесиков, установленных на двух различных высотах.

Отпустите защелки на правой и левой направляющих верхней корзины, нажав их наружу (**C**).

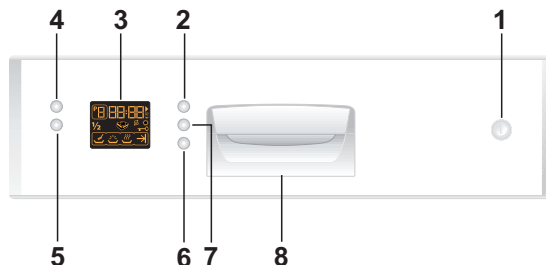
Полностью извлеките корзину (**D**).

Вставьте корзину обратно на желаемой высоте (**E**).

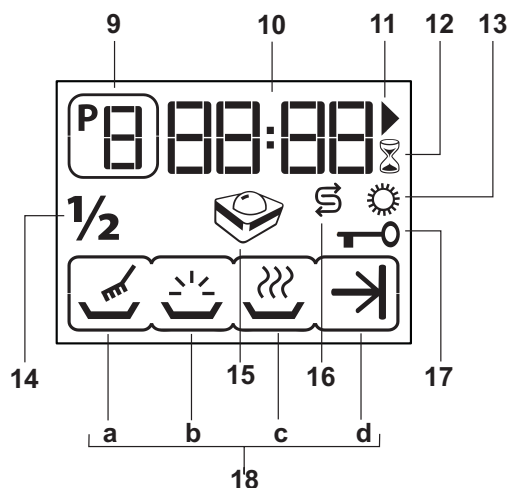
Зафиксируйте защелки в правильном положении.



5 Выбор программ и эксплуатация машины



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Кнопка включения/выключения | 6. Кнопка комбинированного таблетированного моющего средства |
| 2. Кнопка «Пуск/Остановка/Отмена» | 7. Кнопка отложенного пуска |
| 3. Дисплей | 8. Ручка дверцы |
| 4. Кнопка выбора программы | |
| 5. Кнопка неполной загрузки | |



- | | |
|---|---|
| 9. Индикатор программ | 16. Индикатор уровня соли |
| 10. Индикатор оставшегося времени / индикатор времени отложенного пуска | 17. Индикатор блокировки от детей |
| 11. Индикатор пуска | 18. Индикатор хода выполнения программы |
| 12. Индикатор отложенного пуска | a Индикатор стадии мойки “☞” |
| 13. Индикатор уровня средства для ополаскивания | b Индикатор стадии ополаскивания “☞” |
| 14. Индикатор неполной загрузки “1/2” | c Индикатор стадии сушки “☞” |
| 15. Индикатор комбинированного таблетированного моющего средства | d Индикатор окончания программы “☞” |

Кнопки и их описания

Кнопка включения/выключения (1)

При нажатии кнопки включения/выключения включается дисплей с последней использованной программой, а при выключении машины дисплей гаснет.

Если во время выполнения последней программы использовались функции неполной загрузки (5), блокировки от детей (17) и комбинированного таблетированного моющего средства (6), эти функции будут активными и при следующем включении машины. Чтобы отключить эти функции при следующем включении машины, нажмите соответствующие кнопки.

Кнопка «Пуск/Остановка/Отмена» (2)

Используется для пуска, остановки или отмены выбранной программы или обратного отсчета времени при отложенном пуске. Выполнение выбранной программы начнется после нажатия кнопки «Пуск/Остановка/Отмена» (11). При нажатии этой кнопки включается индикатор (12).

После включения машины кнопкой включения/выключения (1), подождите две секунды до полного включения дисплея, прежде чем нажимать кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

Кнопка выбора программ (4)

Нужную программу мойки вы можете выбрать с помощью «Характеристик программ и таблицы средних значений потребления ресурсов», после нажатия кнопки выбора программ. Номер выбранной программы отображается на индикаторе программ (9) дисплея (3) в формате    При каждом нажатии кнопки выбора программ номер программы

увеличивается на единицу. Количество заданных программ может изменяться в зависимости от приобретенной вами модели машины.

Кнопка неполной загрузки (5)

Если вы хотите запустить машину с неполной загрузкой, поместите посуду в машину в любом количестве по своему желанию. Сначала нажмите кнопку включения/выключения (1). Выберите нужную программу и нажмите кнопку неполной загрузки (5). На экране дисплея должен появиться индикатор неполной загрузки (14) . Запустите программу, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). С помощью функции неполной загрузки вы можете использовать верхнюю и нижнюю корзину машины, а также снизить расход воды и электроэнергии.

Кнопка таблетированного моющего средства (7)

Позволяет повысить эффективность использования универсальных моющих средств типа «все в одном» («2 в 1», «3 в 1», «4 в 1», «5 в 1» и т.д.) с учетом уровня жесткости водопроводной воды. Программы, в которых может использоваться функция комбинированного таблетированного моющего средства, указаны в «Характеристиках программ и таблице средних значений потребления ресурсов». При выборе функции комбинированного таблетированного моющего средства (6) включается индикатор комбинированного таблетированного моющего средства  (15).

Кнопка отложенного пуска (7)

С помощью функции отложенного пуска вы можете отложить пуск выбранной программы на срок до 24 часов, с шагом в 1 час.

Выбор программы

После включения машины с помощью кнопки включения/выключения (1) можно выбрать нужную программу. Чтобы включить нужную программу, нажмите кнопку выбора программ (4). Выбранная программа можно определить по индикатору программы (9) на экране дисплея. При каждом нажатии кнопки выбора программ номер программы увеличивается на единицу (количество выбираемых программ зависит от модели машины). Выполнение выбранной программы мойки начнется после нажатия кнопки «Пуск/Остановка/Отмена» (2). При этом на дисплее появляется символ ► (11). Индикатор времени (10) будет показывать расчетное время, оставшееся до завершения программы.

Общее время может отличаться от времени, указанного в начале, так как оно может изменяться по ходу выполнения программы в зависимости от температуры в помещении, в котором установлена машина, температуры воды, автоматической очистки воды, системы смягчения (регенерации) воды и количества посуды.

Добавление функций к программе

С помощью кнопок добавления функций вы можете выполнить выбранную программу с дополнительными функциями неполной загрузки $\frac{1}{2}$ (5), таблетированного моющего средства (6) и отложенного пуска (7). Более эффективная сушка обеспечивается при выборе вами функции таблетированного моющего средства в случаях, если вы используете универсальное моющее

средство.

Для добавления функции к программе:

1. Выберите программу, нажав кнопку выбора программ (4).
2. Нажмите кнопку функции, которую вы хотите включить, и убедитесь, что на экране дисплея загорелся индикатор соответствующей функции.
3. Запустите программу, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

Отслеживание стадий

выполнения программы

Стадии выполнения программы можно отслеживать по индикатору хода выполнения программы (18).

a Индикатор стадии мойки (18 a)

b Индикатор стадии ополаскивания (18 b)

c Индикатор стадии сушки (18 c)

d Индикатор окончания программы (18 d)

На дисплее отображаются стадии мойки **18 a**, ополаскивания **18 b** и сушки **18 c** соответственно, по ходу выполнения выбранной программы. По завершении программы загорается только индикатор окончания программы **18 d**. На индикаторе оставшегося времени (3) отображается «00:00».

Отмена программы

Для отмены выполняющейся программы нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2) на 3 секунды. Отпустите кнопку, когда на дисплее начнет мигать символ ► (11). В течение нескольких минут машина будет выполнять операции, необходимые для отмены программы. Индикатор оставшегося времени (10) будет показывать «00:00». По завершении процесса

отмены программы можно выбрать и запустить другую программу. В машине и на моющейся посуде могут быть остатки моющего средства или средства для ополаскивания в зависимости от стадии выполнения программы в момент ее отмены.

Изменение программы

Чтобы изменить выбор после запуска программы, сначала нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» для переключения машины в режим остановки. Затем нажмите кнопку выбора программ (4), чтобы включить нужную программу). После этого запустите новую программу, снова нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). Машина возобновит работу, начав выполнение новой программе с той стадии, на которой было прервано выполнение предыдущей программы (например, если в предыдущей программе выполнялось ополаскивание, новая программа также начнется с ополаскивания). Если нужно запустить новую программу с самого начала, следует сначала выполнить процедуру отмены программы, а затем выбрать новую программу.

Программирование отложенного пуска

Можно отложить запуск выбранной программы на срок до 24 часов. Отложенный пуск нельзя установить после начала выполнения программы. Задать время отложенного пуска можно только до запуска выбранной программы.

После нажатия кнопки отложенного пуска (7) индикатор отложенного пуска  (12) (песочные часы) начнет мигать. Чтобы задать нужное время, нажимайте кнопку отложенного пуска (8). После установки времени нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). Во время обратного отсчета времени на

дисплее будет светиться постоянно индикатор отложенного пуска  (12) (песочные часы) и символ выполнения (11), а оставшееся время будет отображаться на индикаторе времени отсрочки (10). По завершении обратного отсчета программа запустится автоматически.

Функцию отложенного пуска можно использовать, чтобы отложить запуск на период действия льготного тарифа на электроэнергию.

Если нужно изменить программу или функции после включения отложенного пуска, остановите машину, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). После этого обратный отсчет времени прекратится, а индикатор отложенного пуска  начнет мигать. Выберите новую программу и (или) включите дополнительные функции, как описано в разделе **Выбор программы** и в **Таблице средних значений потребления ресурсов**. Чтобы возобновить обратный отсчет времени отложенного пуска, нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

Чтобы отменить обратный отсчет времени после включения отложенного пуска, нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2) на 3 секунды. Отпустите кнопку, когда на дисплее начнет мигать символ  (11). В течение нескольких минут машина будет выполнять операции, необходимые для отмены программы. Индикатор оставшегося времени (10) будет показывать «00:00». По завершении процесса отмены обратного отсчета времени можно выбрать и запустить новую программу.

Чтобы задать другое время отложенного пуска во время выполнения обратного отсчета,

остановите машину, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). Установите нужное время, нажимая кнопку отложенного пуска (7). Чтобы запустить обратный отсчет для нового времени, снова нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

Использование функции блокировки от детей

Для включения функции блокировки от детей одновременно нажмите в течение трех секунд кнопки блокировки от детей (4) и (5). На экране появится индикатор блокировки от детей (17). Повторите те же действия для выключения функции блокировки от детей. Функция блокировки от детей не блокирует дверцу машины, но она предотвращает изменение выбранной программы или функций, а также отключает кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

Индикатор уровня соли

Проверяйте индикатор уровня соли (16) на дисплее, чтобы знать, достаточно ли в машине соли для умягчения воды. Если индикатор уровня соли мигает, следует засыпать соль в дозатор-распределитель.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Если уровень жесткости воды сохранен как (r1), индикатор соли никогда не загорится, даже если контейнер с солью пуст. (Порядок установки уровня жесткости воды указан в разделе «Система смягчения воды»).

Индикатор уровня средства для ополаскивания

Проверяйте индикатор уровня средства для ополаскивания (13) на дисплее, чтобы знать, достаточно ли в машине средства для

ополаскивания. Если загорается этот индикатор, вам следует пополнить контейнер с ополаскивателем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Если индикатор уровня средства для ополаскивания установлен на OFF (ВЫКЛ.), индикатор ополаскивателя никогда не загорится, даже если контейнер для средства пуст.

Настройка индикатора уровня средства для ополаскивания

- При выключенной машине нажмите кнопку неполной загрузки $\frac{1}{2}$ (5), а затем – кнопку включения/выключения (1) для его включения.
- Не отпуская кнопку неполной загрузки $\frac{1}{2}$ (5), отпустите кнопку включения/выключения (1).
- Удерживайте кнопку неполной загрузки $\frac{1}{2}$ (5) нажатой в течение еще 3 секунд.
- Индикатор средства для ополаскивания (13) включится и на дисплее в формате ON (ВКЛ.) или OFF (ВЫКЛ.) появится состояние индикатора средства для ополаскивания.
- Вы можете изменить состояние индикатора ON или OFF с помощью кнопки «Пуск/Остановка/Отмена» (2). Если вы выключаете машину кнопкой включения/выключение (1) при состоянии ON (ВКЛ.), индикатор уровня средства для ополаскивания включится, когда уровень средства в вашей машине во время ее работы понизится. Если вы выключаете машину кнопкой включения/выключение при (1) состоянии OFF (ВЫКЛ.), индикатор уровня средства для ополаскивания никогда не загорится.

Запуск машины

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- Откройте кран.
- Откройте дверцу.
- Загрузите посуду.
- Проверьте, свободно ли вращаются верхняя и нижняя крыльчатки.
- Добавьте в дозатор-распределитель достаточное количество моющего средства и закройте крышку.
- Нажмите кнопку включения/выключения.
- Проверьте, не горят ли индикаторы уровня соли и средства для ополаскивания (16,13) и, при необходимости, добавьте соль и/или ополаскиватель.
- Определите программу мойки с помощью «Характеристик программ и таблицы средних значений потребления ресурсов».
- Выберите соответствующую программу мойки, нажав кнопку выбора программ (4).
- Вы увидите время выполнения программы на индикаторе оставшегося времени (3).
- При необходимости, по своему желанию вы можете изменить программу мойки с помощью кнопок добавления функций (5, 6, 7).
- Запустите программу, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Не открывайте дверцу машины, когда машина работает. Если вам нужно открыть дверцу, остановите машину, нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» (2). Затем откройте дверцу машины. При открытии дверцы машины может произойти выброс пара: будьте осторожны. Закройте дверцу и снова нажмите кнопку «Пуск/

Остановка/Отмена» (2). Выполнение программы возобновится.

- Загорится индикатор окончания программы (18 d).
- Сначала нажмите кнопку включения/выключения (1).
- Закройте кран.
- Извлеките вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- Чтобы посуда охладилась, после мойки оставьте ее в машине примерно на 15 минут. Посуда высохнет быстрее, если при этом дверца машины будет приоткрыта. **Это повысит эффективность сушки.**

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ									
Номер программы	1	2	3	4 Для справки*	5	6	7	8	
Наименование программы	Предварительная	Ускоренная 30'	Деликатная	Экономичная	Quick & Clean	Интенсивная	Baby Care	Авто	
Температура мойки	-	35 °C	40 °C	50 °C	60 °C	70 °C	70 °C	55 °C-65 °C	
Степень загрязнения	Подходит для мытья очень сильно загрязненной посуды, которая не может долго ждать, быстрым способом.	Подходит для слабо загрязненной посуды, которая была предварительно очищена или промыта.	Подходит для посуды, которая не была предварительно промыта, а нуждается в незамедлительной мойке.	Наиболее экономичная программа мойки для повседневной посуды средней степени загрязненности, ожидающей своей очереди.	Программа для ежедневного мытья посуды, при которой ожидающая своей очереди посуда средней степени загрязнения моется наиболее быстрым способом.	Подходит для сильно загрязненной посуды, кастрюль и сковородок.	Подходит для посуды, которая требует соблюдения особых гигиенических требований, такая как изделия для детей. Подходит также для посуды, которая требует мытья в горячей воде, а также времени мытья посуды. Подходит для сильно загрязненной посуды.	Определяет степень загрязнения посуды и устанавливает температуру и время мытья. Подходит для посуды, которая требует мытья в горячей воде, а также времени мытья посуды. Подходит для сильно загрязненной посуды.	
Мощие средства A=25 cm³/15 cm³ B=5 cm³	Незначительная	Незначительная	Незначительная	Средняя	Средняя	Высокая	Высокая	от средней до высокой	
	B**	A	A	A+B	A+B	A+B	A+B	A	
Последовательность программы (без опций)	Мойка при температуре ▼ Ополаскивание холодной водой ▼ Ополаскивание ▼ Окончание	Мойка при температуре ▼ Ополаскивание холодной водой ▼ Ополаскивание ▼ Окончание	Предварительная ▼ Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Предварительная ▼ Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Предварительная ▼ Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Предварительная ▼ Мойка при температуре ▼ Ополаскивание чистой водой ▼ Ополаскивание ▼ Сушка ▼ Окончание	Процесс выполнения программы адаптирован к степени загрязнения посуды
Продолжительность (мин.)	20	30	71	170	58	128	124	112-130	
Вода (л)	7	9,6	12,4	12	10,6	17,2	15,4	9,6-18,4	
Энергопотребление (кВт)	0,5	0,75	0,8	1,01	1,17	1,40	1,67	1,00-1,25	
Кнопка таблетированного моющего средства ***	-	+	+	+	+	+	+	+	

Значения потребления, указанные в таблице, были определены при стандартных условиях. По этой причине на практике возможны отклонения.

* Справочная программа для тестирующих институтов Испытания в соответствии с EN 50242 должны проводиться с полным контейнером соли для умягчения воды, с полным резервуаром средства для ополаскивания и по программе тестирования.

** Использовать только порошковое моющее средство.

*** Функции не будут активироваться, если соответствующие программы отмечены знаком (-).

6 Уход и чистка

Чистка машины с регулярными интервалами увеличивает срок службы и снижает риск возникновения неполадок.

Предупреждение

Перед чисткой всегда отсоединяйте машину от электросети и выключайте подачу воды. Используйте мягкое чистящее средство для чистки наружной панели и уплотнителей дверцы. Панель управления протирайте только влажной тканью и чистой водой.

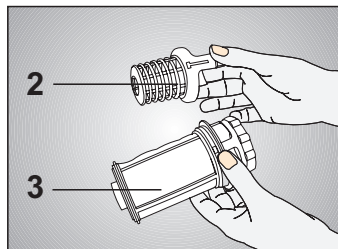
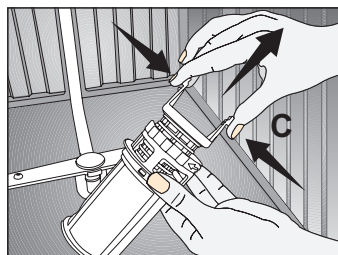
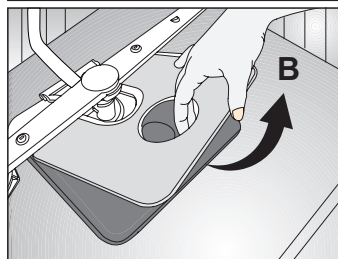
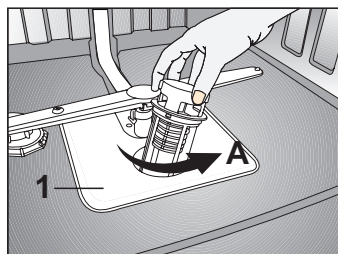
Чистка фильтров

Регулярно очищайте фильтры и распыляющие консоли. Результаты чистки при загрязненной машине ухудшаются.

1. Главный фильтр
 2. Фильтр грубой очистки
 3. Микрофильтр
-
1. Снимите нижнюю корзину машины.
 2. Поверните фильтр грубой очистки вправо и извлеките его по направлению вверх (A).
 3. Извлеките главный фильтр (B).
 4. Нажмите на два язычка фильтра грубой очистки и извлеките микрофильтр (C).
 5. Тщательно промойте фильтры под проточной водой. При необходимости используйте щетку.
 6. Установите главный фильтр на место.
 7. Установите на место микрофильтр и фильтр грубой очистки в главный фильтр. Поверните его по часовой стрелке до защелкивания на месте.

Предупреждение

Не эксплуатируйте посудомоечную машину без фильтра. Убедитесь, что фильтры установлены правильно. Регулярно очищайте фильтры.



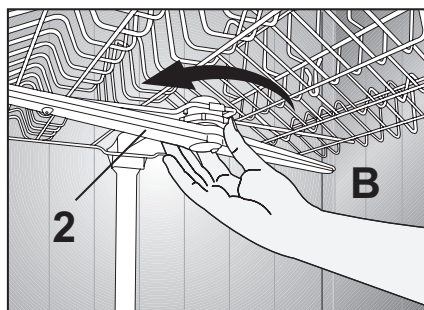
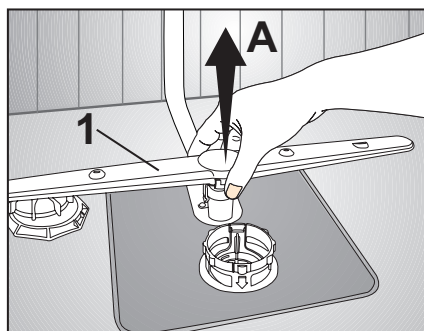
Чистка распыляющих консолей

Грязь или налет кальция могут заблокировать сопла распыляющих консолей. Поэтому следует регулярно проверять сопла распылителей.

1. Нижняя консоль распыления
 2. Верхняя консоль распыления
-
1. Снимите нижнюю корзину машины.
 2. Поднимите нижнюю консоль распыления в верхнее положение (А).
 3. Ослабьте зажимной винт верхнего шланга и вытащите шланг (В).
 4. Промойте распыляющие консоли под проточной водой.
 5. Установите распыляющие консоли на место.

Предупреждение

Убедитесь в плотной затяжке винтов крепления.



Чистка вставного фильтра в шланге подачи воды (в некоторых моделях)

Загрязнения от отложений в водопроводных трубах предотвращаются фильтром в шланге подачи воды. Периодически проверяйте фильтр и водозаборник.

1. Закройте кран подачи воды и отверните шланг подачи воды.
2. Извлеките фильтр и промойте его под проточной водой.
3. Установите очищенный фильтр на место.
4. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану.

7 Устранение неполадок:

Что делать, если посудомоечная машина не работает

- Проверьте правильность подключения сетевого шнура.
- Исправны ли все предохранители?
- Полностью ли включена система подачи воды?
- Плотны ли закрыта дверца посудомоечной машины?
- Нажата ли кнопка включения/выключения?
- Засорился ли фильтр на впуске воды и в посудомоечной машине?

Результаты очистки неудовлетворительны



Немытая посуда

Неупорядоченное размещение

- Загрузите посуду так, как указано в руководстве.

Выбор программы

- В изделии с возможностью выбора программы выберите более длительную программу мытья посуды при более высоких температурах.

Заблокированы крыльчатки

- Прежде, чем запускать программу, проверьте, свободно ли вращаются верхняя и нижняя крыльчатки. Для этого поверните их вручную.

Засорились фильтры

- Время от времени извлекайте всю фильтрующую систему, как показано в руководстве, и промывайте ее под бегущей водой.

Не установленные или неправильно установленные фильтры

- После промывания фильтрующей системы установите ее на место, как показано в руководстве.

Закупорены отверстия крыльчатки

- Время от времени извлекайте крыльчатки, как показано на рисунке, и прочищайте их.

Корзины перегружены

- Не загружайте корзины так, чтобы была превышена их вместимость

Моющее средство хранилось в неподходящих условиях

- Если вы пользуетесь порошковым моющим средством, не храните его во влажном месте после раскрытия упаковки. По возможности, храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным моющим средством.

Неподходящее моющее средство

- Если вы пользуетесь порошковыми моющими средствами, измените их количество в соответствии со степенью загрязненности посуды и/или параметрами программы. Для достижения оптимальных результатов рекомендуется пользоваться таблетированными моющими средствами.

Неподходящий ополаскиватель

- Увеличьте значение настройки для ополаскивателя и добавьте ополаскиватель в соответствующее отделение.

Неплотно закрыта крышка дозатора моющего средства

- Проверьте, чтобы после засыпки моющего средства крышка отделения дозатора всегда была плотно закрыта.

Сушка

Неупорядоченное размещение

- Загрузите посуду так, как указано в руководстве.

Неподходящий ополаскиватель

- Увеличьте значение настройки для ополаскивателя и добавьте ополаскиватель в соответствующее отделение.

Разгрузка машины непосредственно после мытья посуды

- Не разгружайте посудомоечную машину сразу же после завершения мойки. Приоткройте дверцу и немного подождите, чтобы из машины вышел пар. Извлекайте посуду после того, как она остынет до такого состояния, чтобы до нее можно было дотронуться. Начинайте разгрузку с нижней корзины.

Выбор программы

- В изделии с возможностью выбора программы выберите более длительную программу мытья посуды при более высоких температурах.



Чай, кофе и следы помады

Выбор программы

- В изделии с возможностью выбора программы выберите более длительную программу мытья посуды при более высоких температурах.

Моющее средство хранилось в неподходящих условиях

- Если вы пользуетесь порошковым моющим средством, не храните его во влажном месте после раскрытия упаковки. По возможности, храните его в закрытой таре.
- Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным моющим средством.

Использование столового серебра с поврежденной поверхностью

- Столовое серебро с поврежденной поверхностью нельзя мыть в посудомоечных машинах.



Известковые пятна, замутненный вид

Неподходящий ополаскиватель

- Увеличьте значение настройки для ополаскивателя и добавьте ополаскиватель в соответствующее отделение.

Недостаточное смягчение воды

- Во всех изделиях, поддерживающих функцию умягчения воды, ее необходимо настроить в соответствии с жесткостью подаваемой воды. При необходимости добавьте в контейнер соль.

Утечка соли*

- Для засыпки соли для смягчения воды пользуйтесь воронкой, входящей в комплект поставки. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка отсека плотно закрыта. Запустите программу мойки для удаления соли, осевшей в машине. По завершении программы проверьте отсек для соли.

Металлический вид синевато-радужного оттенка

Слишком много ополаскивателя

- Уменьшите настройку ополаскивателя.



Если стеклянную посуду посмотреть на свет, она будет казаться замутненной, с молочными и синеватыми радужными разводами

Коррозия стекла из-за мягкой воды

- Во всех изделиях, поддерживающих функцию смягчения воды, ее необходимо настроить в соответствии с жесткостью подаваемой воды. Если вода мягкая (<5dH), не используйте соль. В изделии с возможностью выбора программы выберите программу мойки посуды при более высоких температурах (например, 60-65°C).



Царапины / поломки стеклянной посуды

Посуда, содержащая алюминий

- Посуду, содержащую алюминий, нельзя мыть в посудомоечных машинах.

Утечка соли*

- Для засыпки соли для смягчения воды пользуйтесь воронкой, входящей в комплект поставки. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка отсека плотно закрыта. Запустите программу мойки для удаления соли, осевшей в машине. По завершении программы проверьте отсек для соли.

Низкая настройка смягчения воды, ненадлежащее количество соли*

- Во всех изделиях, поддерживающих функцию смягчения воды, ее необходимо настроить в соответствии с жесткостью подаваемой воды. При необходимости добавьте в контейнер соль.

Моющее средство хранилось в неподходящих условиях

- Если вы пользуетесь порошковым моющим средством, не храните его во влажном месте после раскрытия упаковки. По возможности храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным моющим средством.

Корзины перегружены

- Чтобы избежать появления царапин и трещин в стеклянной посуде, возникающих из-за столкновений в процессе мойки, не загружайте корзины с превышением их вместимости.



Коррозия, почернение и порча поверхности

Неплотно закрыта крышка отделения для соли*

- Соль может вызывать окисление металлических поверхностей. Для засыпки соли для смягчения воды пользуйтесь воронкой, входящей в комплект поставки. По завершении засыпки соли убедитесь в том, что крышка отсека плотно закрыта. Запустите программу мойки для удаления соли, осевшей в машине. По завершении программы проверьте отсек для соли.

Линия заземления

- Проверьте, подключена ли посудомоечная машина к действующей линии заземления. В противном случае, защитное покрытие на металлических поверхностях может быть удалено под действием статического электричества, возникающего в посудомоечной машине, что может привести к почернению и порче поверхности посуды.



Моющее средство остается в дозаторе

Отделение для дозатора сырое

- Прежде, чем засыпать моющее средство, убедитесь в том, что отделение дозатора полностью сухое.

Засыпка моющего средства в дозатор задолго до мойки

- Засыпайте моющее средство незадолго до начала мойки.

Не допускайте открытия крышки дозатора моющего средства в процессе мойки

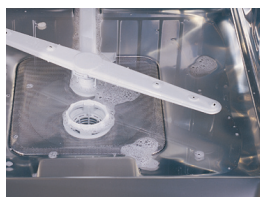
- Убедитесь в том, что при загрузке посуды крышка дозатора моющего средства закрыта, чтобы в это отделение не попадала вода с крыльчаток.

Моющее средство хранилось в неподходящих условиях

- Если вы пользуетесь порошковым моющим средством, не храните его во влажном месте после раскрытия упаковки. По возможности, храните его в закрытой таре. Для упрощения хранения рекомендуется пользоваться таблетированным моющим средством.

Закупорены отверстия крыльчатки

- Время от времени извлекайте крыльчатки, как показано на рисунке, и прочищайте их.



После мойки в посудомоечной машине остается вода

Засорились фильтры

- Время от времени извлекайте всю фильтрующую систему, как показано в руководстве, и промывайте ее под бегущей водой.

Блокировка / перекручивание дренажного шланга

- Подсоедините дренажный шланг в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве.

Запах

Запах новой посудомоечной машины

- Новая посудомоечная машина имеет специфический запах. После нескольких моек он исчезнет.

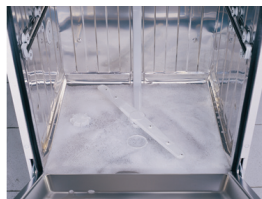
Засорились фильтры

- Время от времени извлекайте всю фильтрующую систему, как показано в руководстве, и промывайте ее под бегущей водой.

Не оставляйте посуду в посудомоечной машине на длительное время

- Если вы не собираетесь сразу же запустить посудомоечную машину,

то сначала очистите грязь с посуды и не закрывайте дверцу машины плотно. В изделиях с возможностью выбора программы через день запускайте самую короткую программу мойки без использования моющего средства.



Пена

В посудомоечную машину была загружена посуда, не полностью высохшая после ручной мойки с использованием моющего средства.

- Моющие средства для ручной мойки не содержат противовспенивающих присадок. Перед загрузкой в посудомоечную машину посуду не нужно мыть вручную. Достаточно соскрести налипшую на посуду грязь бумажной салфеткой или вилкой.

При добавлении ополаскивателя он пролился в машину

- При добавлении ополаскивателя следите за тем, чтобы он не проливался в машину. Вытрите пролитый ополаскиватель бумажной салфеткой или полотенцем.

Крышка отсека ополаскивателя оставлена открытой или не закрыта.

- После добавления ополаскивателя его отделение всегда должно быть закрыто, как указано в руководстве.



Стирание орнамента

Использование фарфоровой и стеклянной посуды с орнаментом

- Стеклянную и люстровую посуду с рисунками нельзя мыть в посудомоечной машине. Производители такой стеклянной и фарфоровой посуды не рекомендуют этого делать.

*: В изделиях с контейнером для соли

Обслуживание

В случае неполадок в работе устройства воспользуйтесь советами, приведенными в инструкции по эксплуатации.

Если это не помогло устранить проблему, вам может оказать помощь наш персонал отдела по обслуживанию клиентов.

